



# DANS LE 15<sup>E</sup> - TRADUIRE LES ÉCHANGES ENTRE LES FAMILLES UKRAINIENNES ET LES ANIMATEURS DE LA VILLE DE PARIS

**PARLANT : UKRAINIEN, RUSSE**

## La structure

L'"Accueil Ukraine", géré par France Terre d'asile est un site ouvert 7 jours/7 de 9h à 18h en semaine et de 13h à 18h le week-end qui offre aux Ukrainien.ne.s déplacé.e.s à Paris un premier lieu d'accueil afin d'évaluer leurs besoins et de les orienter vers les solutions adaptées.

Sur ce site, la Ville de Paris propose un espace d'animation pour les enfants géré par les équipes de la Circonscription des affaires scolaires et de la petite enfance (CASPE) du 7<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup> arrondissement (les CASPE sont des services de la Ville qui gèrent notamment le périscolaire et l'extra-scolaire sur leur arrondissement).

## Lieu de la mission

La mission se déroule à l'Accueil Ukraine à Porte de Versailles (Entrée piétons Pavillon 2.1 : avenue Ernest Renan 75 015)

## La mission

L'espace d'animation à l'Accueil Ukraine est ouvert tous les jours du lundi au vendredi de 9h à 18h et le week-end de 13h à 18h pour accueillir les familles.

Des animateurs de la CASPE du 15<sup>e</sup> sont présents pour proposer des animations et des activités aux enfants. **Nous recherchons des bénévoles qui parlent Ukrainiens et/ou Russe pouvant traduire les échanges entre les animateurs et les parents Ukrainiens.** Les bénévoles pourront également participer aux activités avec les enfants. L'objectif étant de proposer aux enfants un espace de jeux et de détente pendant que leurs parents échangent avec les équipes de professionnel.les.

## Dates et horaires de la mission

A partir du dimanche 1<sup>er</sup> mai. En semaine de 9h à 13h puis de 13h à 18h et le week-end de 13h à 18h.

## Contact

Si cette mission vous intéresse, vous pouvez vous inscrire sur le calendrier suivant en fonction de vos disponibilités : <https://doodle.com/meeting/participate/id/egJX0jrd>

Merci de préciser à votre arrivée que vous venez de la part de la **Fabrique de la Solidarité !**